

# النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 1 نوفمبر 2018) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2018.XI.15

رقم 1160

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

## جدول المحتويات

الصفحة

### معلومات عامة

3 ..... القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

4 ..... الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

الخدمة الهاتفية:

5 ..... ليبيريا (هيئة الاتصالات في ليبيريا (LTA)، مونروفيا)

6 ..... فانواتو (هيئة تنظيم الاتصالات والاتصالات الراديوية والإذاعة، بورت-فيلا)

تبليغات أخرى:

7 ..... النمسا

8 ..... تقييد الخدمة

8 ..... إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

### تعديلات على منشورات الخدمة

9 ..... قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية

11 ..... الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات

12 ..... قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد

13 ..... خطة التقييم الوطنية



بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2018.XI.15	2018.XII.1	1161
2018.XI.30	2018.XII.15	1162
2018.XII.12	2019.I.1	1163
2018.XII.31	2019.I.15	1164
2019.I.15	2019.II.1	1165
2019.II.1	2019.II.15	1166
2019.II.15	2019.III.1	1167
2019.III.1	2019.III.15	1168
2019.III.15	2019.IV.1	1169
2019.IV.1	2019.IV.15	1170
2109.IV.12	2019.V.1	1171
2019.IV.26	2019.V.15	1172
2019.V.15	2019.VI.1	1173
2019.V.31	2019.VI.15	1174
2109.VI.14	2019.VII.1	1175
2019.VI.28	2019.VII.15	1176
2019.VII.15	2019.VIII.1	1177
2019.VII.31	2019.VIII.15	1178
2019.VIII.16	2019.IX.1	1179
2019.VIII.30	2019.IX.15	1180
2019.IX.16	2019.X.1	1181
2019.X.1	2019.X.15	1182
2019.X.15	2019.XI.1	1183
2019.XI.1	2019.XI.15	1184
2019.XI.15	2019.XII.1	1185
2019.XII.2	2019.XII.15	1186

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

## معلومات عامة

### القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1154	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لخطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1111	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016)
1109	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1088	قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10))
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	الندعات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))

باء متاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03))

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)

[www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)

## الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

ألف أُعلن في الإعلان AAP-46 عن الموافقة على التوصية التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T K.20 (10/2018): Resistibility of telecommunication equipment installed in a telecommunication centre to overvoltages and overcurrents
- ITU-T K.21 (10/2018): Resistibility of telecommunication equipment installed in customer premises to overvoltages and overcurrents
- ITU-T K.44 (10/2018): Resistibility tests for telecommunication equipment exposed to overvoltages and overcurrents – Basic Recommendation

الخدمة الهاتفية  
(التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

ليبيريا (الرمز الدولي للبلد +231)

تبلغ في 2018.X.31:

تعلن هيئة الاتصالات في ليبيريا (LTA)، مونروفيا، عن تحديث خطة التقييم الوطنية في ليبيريا.

تم تعطيل مجموعة الأرقام XXX XXXX (20) لشركة Liberia Telecommunications Corporation (LIBTELCO).

تستخدم ليبيريا خطة أرقام مغلقة.

وفيما يلي خطة التقييم المحدثة:

الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	استعمال رقم التوصية ITU-T E.164	سلاسل الأرقام	المشغل
9	9	خدمة متنقلة	(55) 5XX XXXX	Novafone
9	9	خدمة متنقلة	(77) 0XX XXXX	Orange, Liberia
9	9	خدمة متنقلة	(77) 5XX XXXX	Orange, Liberia
9	9	خدمة متنقلة	(77) 6XX XXXX	Orange, Liberia
9	9	خدمة متنقلة	(77) 7XX XXXX	Orange, Liberia
9	9	خدمة متنقلة	(77) 8XX XXXX	Orange, Liberia
9	9	خدمة متنقلة	(77) 9XX XXXX	Orange, Liberia
9	9	خدمة متنقلة	(88) 0XX XXXX	Lonestar Cell MTN
9	9	خدمة متنقلة	(88) 6XX XXXX	Lonestar Cell MTN
9	9	خدمة متنقلة	(88) 8XX XXXX	Lonestar Cell MTN
9	9	خدمة متنقلة	(88) 1XX XXXX	Lonestar Cell MTN
9	9	نفاذ ثابت لاسلكي	(33) 0XX XXXX	West Africa Telecoms Incorporated (WAT)
9	9	خدمات ذات أسعار مميزة	(33) 202 XXXX	Atlantic Reality & Investment Corporation
9	9	خدمات ذات أسعار مميزة	(33) 23X XXXX	K-Tel Enterprise
9	9	خدمات ذات أسعار مميزة	(33) 24X XXXX	K-Tel Enterprise
9	9	خدمة ثابتة	(33) 333 XXXX	K3-Telecoms Liberia Incorporated

للاتصال:

Liberia Telecommunications Authority (LTA)

Building # D-168

Congotown Back Road

1000 MONROVIA

Liberia

البريد الإلكتروني: [info@lta.gov.lr](mailto:info@lta.gov.lr)

العنوان الإلكتروني: [www.lta.gov.lr](http://www.lta.gov.lr)

## فانواتو (الرمز الدليلي للبلد +678)

تبلغ في 2018.X.26:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات والاتصالات الراديوية والإذاعة، بورت-فيلا، عن إدخال سلاسل أرقام ثابتة جديدة (غير جغرافية) على النحو التالي في خطة الترميم الوطنية لفانواتو:

وصف لعملية إدخال مورد جديد لخطة الترميم الوطنية E.164 للرمز الدليلي للبلد 678:

تاريخ ووقت بدء العمل	استعمال الرقم E.164	طول الرقم N(S)N		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
3 نوفمبر 2018	رقم ثابت - غير جغرافي مخصص لشركة Digicel (Vanuatu) Limited	خمسة أرقام	خمسة أرقام	349xx - 340xx

للاتصال:

Ms Dalsie Baniala  
Telecommunications, Radiocommunication and Broadcasting Regulator  
P.O. Box 3547  
PORT-VILA  
Vanuatu

الهاتف: +678 27621

الفاكس: +678 27440

البريد الإلكتروني: enquiries@trbr.vu

الموقع الإلكتروني: www.trbr.vu

## تبليغات أخرى

النمسا

تبليغ في 2018.X.24:

بمناسبة الاحتفال بالذكرى المائة والعشرين لحدث "الاتصالات الراديوية من سفينة إلى سفينة" في النمسا، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **OE120MF** من 21 إلى 23 ديسمبر 2018.

## تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (صفحة 5)	أوكرانيا

## إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

## تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

### قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1088 - 2015.XI.15)  
(التعديل رقم 51)

LIR النمسا

البلد/المنطقة الجغرافية	اسم/عنوان الشركة	رقم تعرّف جهة الإصدار	جهة الاتصال
النمسا	Hutchison Drei Austria GmbH Brünner Straße 52 A-1210 WIEN	89 43 05	Dr Natalie Ségur-Cabanac Brünner Straße 52 A-1210 WIEN الهاتف: +43 5066063202 البريد الإلكتروني: natalie.segur-cabanac@drei.com
النمسا	T Mobile Austria GmbH Rennweg 97-99 A-1030 WIEN	89 43 03	Mag. Anja Tretbar-Bustorf Rennweg 97-99 A-1030 WIEN الهاتف: +43 676 8200 6135 الفاكس: +43 1 79585 96135 البريد الإلكتروني: anja.tretbar-bustorf@t-mobile.at
النمسا	T Mobile Austria GmbH Rennweg 97-99 A-1030 WIEN	89 43 07	Mag. Anja Tretbar-Bustorf Rennweg 97-99 A-1030 WIEN الهاتف: +43 676 8200 6135 الفاكس: +43 1 79585 96135 البريد الإلكتروني: anja.tretbar-bustorf@t-mobile.at
النمسا	T Mobile Austria GmbH Rennweg 97-99 A-1030 WIEN	89 43 13	Mag. Anja Tretbar-Bustorf Rennweg 97-99 A-1030 WIEN الهاتف: +43 676 8200 6135 الفاكس: +43 1 79585 96135 البريد الإلكتروني: anja.tretbar-bustorf@t-mobile.at

ADD بلجيكا

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2018.VI.1	France Vandermeulen Avenue Ariane 5 1200 BRUXELLES الهاتف: +32 496 59 82 82 البريد الإلكتروني: france.vandermeulen@staff.voo.be	89 32 05	<b>NETHYS</b> Rue de Louvrex 5 4000 LIEGE	بلجيكا

ADD ألمانيا

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2019.I.1	Daniel Daksiewicz Prinzregentenstr. 159 81677 MUENCHEN الهاتف: +49 89 4119 0 البريد الإلكتروني: daniel.daksiewicz@gi-de.com	89 49 38	<b>Giesecke+Devrient Mobile Security GmbH</b> Prinzregentenstr. 159 81677 MUENCHEN	ألمانيا

ADD اليابان

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2019.I.1	Koichi Nogami 1-17-18, Shinkawa, Chuo-ku, TOKYO 1040033 الهاتف: +81 3 5117 2031 الفاكس: +81 3 3206 1150 البريد الإلكتروني: nogami.koichi@marubeni-wireless.com	89 81 08	<b>Marubeni Wireless Communications Inc.</b> 1-17-18, Shinkawa, Chuo-ku, TOKYO 1040033	اليابان

SUP ماليزيا

التاريخ الفعلي للإلغاء	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2018.X.5	Muhamad Hafiz Bin Senin Regulatory Department, Level 8, 159 Jalan Templer 46050 PETALING JAYA, SELANGOR الهاتف: +60 11 1000 2000 البريد الإلكتروني: muhamad.hafiz@webe.com.my	89 60 30	<b>webe digital sdn bhd</b> 159 Jalan Templer 46050 PETALING JAYA, SELANGOR	ماليزيا

البلد/المنطقة الجغرافية	اسم/عنوان الشركة	رقم تعرف جهة الإصدار	جهة الاتصال
المملكة المتحدة	Arm 110 Fulbourn Road Cambridge, UK CB1 9NJ	89 44 45	Patrick Biget Arm 6 Avenue Gustave Eiffel 78180 Montigny-le-Bretonneux France الهاتف: +33 6 62 51 55 01 البريد الإلكتروني: patrick.biget@arm.com

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09))  
(الوضع في 1 نوفمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1111 - 2016.XI.1)  
(التعديل رقم 47)

البلد/المنطقة الجغرافية	*MCC + MNC	المشغل/الشبكة
إستونيا ADD	248 15	Premium Net International S.R.L. Eestilial
السويد ADD	240 34	Trafikverket centralfunktion IT

\* MCC : الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile  
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد  
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))  
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)  
(التعديل رقم 70)

الاتصال	رمز الشركة (رمز المشغل)	البلد أو المنطقة/رمز ISO اسم/عنوان الشركة
		جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU
	<b>ADD</b>	
Tomislav Mrksa	<b>AUT430</b>	autphone GmbH
الهاتف: +49 8545 233 99 00		Herzog-Albrecht-Strasse 11
الفاكس: +49 8545 233 99 09		94544 HOFKIRCHEN
البريد الإلكتروني: tomislav.mrksa@autphone.com		
Mr Tim Steinmann	<b>EURAL</b>	Euralink
الهاتف: +49 30 3187 9580 0		Pappelallee 78/79
الفاكس: +49 30 3187 9580 9		10437 BERLIN
البريد الإلكتروني: porting@eura.link		
Mr Matthias Pickel	<b>SW1912</b>	Stadtwerke Schorndorf GmbH
الهاتف: +49 7181 96450 500		Augustenstr. 7
الفاكس: +49 7181 96450 191		73614 SCHORNDORF
البريد الإلكتروني: matthias.pickel@stadtwerke-schorndorf.de		
Mr Peter Schoemer	<b>TNWAG</b>	telenetwork AG
الهاتف: +49 651 93779 0		Am Wissenschaftspark 13
الفاكس: +49 651 93779 799		54296 TRIER
البريد الإلكتروني: peter.schoemer@telenetwork.de		
Mr Yorck Mothes	<b>VIAVOX</b>	Via-Vox GmbH
الهاتف: +49 2058 788018		Friedrich-Ebert-Anlage 36
الفاكس: +49 2058 788012		60325 FRANKFURT
البريد الإلكتروني: y.mothes@s-c-international.de		

## خطة التقييم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يُرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة التقييم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة التقييم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويُرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالتقييم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

واعتباراً من 2018.X.15، قامت البلدان التالية/المناطق الجغرافية بتحديث خطة التقييم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+267	بوتسوانا